



---

*Uimhir 42 de 1996*

---

**An tAcht um Dhliteanas Sibhialta (Leasú), 1996**  
*[An tiontú oifigiúil]*

---





---

*Uimhir 42 de 1996*

---

**AN tACHT UM DHLITEANAS SIBHIALTA  
(LEASÚ), 1996**

*[An tiontú oifigiúil]*

---

**RIAR NA nALT**

**Alt**

1. Leasú ar alt 47 (mínte (Cuid IV)) den Acht um Dhliteanas Sibhialta, 1961.
2. Leasú ar alt 49 (damáistí) den Phríomh-Acht.
3. Ní dhéanfar damáistí i leith anbhuaine meabhrach a dhámhachtain do dhaoine áirithe.
4. Leasú ar alt 18 den Acht um Aer-Loingseoireacht agus Aer-Iompar, 1936.
5. Gearrtheideal.

[Uimh. 42.] *An tAcht um Dhliteanas Sibhialta* [1996.]  
(*Leasú*), 1996.

NA HACHTANNA DÁ DTAGRAÍTEAR

An tAcht um Aer-Loingseoireacht agus Aer-Iompar, 1936	1936, Uimh. 40
An tAcht Aerloingseoireachta agus Aeriompair, 1965	1965, Uimh. 6
An tAcht Aerloingseoireachta agus Aeriompair, 1988	1988, Uimh. 15
An tAcht um Dhliteanas Sibhialta, 1961	1961, Uimh. 41
Acht na gCúirteanna, 1981	1981, Uimh. 11
An tAcht um an Dlí Teaghlaigh (Colscaradh), 1996	1996, Uimh. 33



---

*Uimhir 42 de 1996*

---

**AN tACHT UM DHLITEANAS SIBHIALTA  
(LEASÚ), 1996**

*[An tiontú oifigiúil]*

---

ACHT DO LEASÚ AN DLÍ A BHAINNEANN LE DLITEANAS  
SIBHIALTA. [25 Nollaig 1996]

ACHTÁITEAR AG AN OIREACHTAS MAR A LEANAS:

1.—(1) Leasaítear leis seo alt 47 den Acht um Dhliteanas Sibhialta, 1961, (dá ngairtear “an Príomh-Acht” ina dhiaidh seo san Acht seo) tríd an bhfo-alt seo a leanas a chur in ionad fho-alt (1): Leasú ar alt 47  
(míithe (Cuid  
IV)) den Acht um  
Dhliteanas Sibhialta,  
1961.

“(1) Sa Chuid seo—

ciallaíonn ‘cleithiúnaí’, maidir le duine éagtha ar ghníomh éagórach ba chúis lena bhás—

- (a) céile, tuismitheoir, seantuismitheoir, leastuismitheoir, leanbh, ua nó banua, leasleanbh, deartháir, deirfiúr, deartháir leasghaolmhar nó deirfiúr leasghaolmhar de chuid an éagaigh,
- (b) duine ar scaoileadh a phósadh leis an éagach le foraithe cholscartha arna deonú faoin Acht um an Dlí Teaghlaigh (Colscaradh), 1996 nó faoi dhlí tíre nó dlínse seachas an Stát agus a aithnítear sa Stát, nó
- (c) duine nach raibh pósta ar an éagach ach a bhí, go dtí an dáta ar éag an t-éagach, ina chónaí leis an éagach mar fhearchéile nó mar bhanchéile ar feadh tréimhse leanúnaí nach giorra ná trí bliana,

a d’fhulaing díobháil nó anbhuaín meabhrach mar gheall ar an mbás;

folaíonn ‘gníomh éagórach’ coir.”.

(2) Ní bheidh éifeacht le *fo-alt (1)* i ndáil le cúis chaingne a d’fhabhraigh roimh theacht i ngníomh don fho-alt sin.

Leasú ar alt 49  
(damáistí) den  
Phríomh-Acht.

2.—(1) Leasaítear leis seo alt 49 den Phríomh-Acht, arna leasú le halt 28(1) d'Acht na gCúirteanna, 1981—

(a) i mír (b) d'fho-alt (1), trí “£20,000” a chur in ionad “£7,500”,

(b) trí na fo-ailt seo a leanas a chur isteach i ndiaidh fho-alt (1):

“(1A) I gcás gur deimhin leis an Aire Comhionannais agus Athchóirithe Dlí gur cóir an méid airgeadaíochta atá arna shonrú de thuras na huaire—

(a) i mír (b) d'fho-alt (1), nó

(b) maidir le mír (b) d'fho-alt (1), de bhua ordú arna dhéanamh faoin bhfo-alt seo,

a athrú, ag féachaint d'athruithe ar luach an airgid i gcoitinne sa Stát ó sonraíodh an méid airgeadaíochta sin amhlaidh, féadfaidh an tAire, le hordú, méid a shonrú is cuí leis an Aire, agus i gcás den sórt sin beidh éifeacht le mír (b) d'fho-alt (1), i ndáil le haon chúis chaingne a fhabhróidh le linn éifeacht a bheith leis an ordú, amhail is dá mbeadh an méid a shonraítear san ordú leagtha amach sa mhír sin.

(1B) Gach ordú a dhéanfar faoi fho-alt (1A) leagfar é faoi bhráid gach Tí den Oireachtas a luaithe is indéanta tar éis a dhéanta agus, má dhéanann ceachtar Teach laistigh den 21 lá a shuífidh an Teach sin tar éis an t-ordú a leagan faoina bhráid, rún a rith ag neamhniú an ordaithe, beidh an t-ordú ar neamhniú dá réir sin, ach sin gan dochar d'aon chúis chaingne a bheidh fabhráithe le linn éifeacht a bheith leis an ordú.”

agus

(c) tríd an bhfo-alt seo a leanas a chur isteach i ndiaidh fho-alt (4):

“(5) I gcás nach raibh aon cheart infhorfheidhmithe chun cothabháil airgeadais ón éagach ag duine dá dtagraítear i mír (c) den mhíniú ar ‘cleithiúnaí’ in alt 47(1), cuirfidh an chúirt an méid sin i gcuntas, mar aon le haon ní iomchuí eile, nuair a bheidh na damáistí a bheidh le dámhachtain don duine de bhua fhomhír (i) de mhír (a) d'fho-alt (1) den alt seo á gcinneadh.”

(2) Ní bheidh éifeacht le *fo-alt (1)* i ndáil le cúis chaingne a d'fhabhraigh roimh theacht i ngníomh don fho-alt sin.

Ní dhéanfar damáistí  
i leith anbhuaine  
meabhrach a  
dhámhachtain do  
dhaoine áirithe.

3.—(1) Leasaítear leis seo an Príomh-Acht tríd an alt seo a leanas a chur isteach i ndiaidh alt 49:

“49A.—D'ainneoin aon ní sa Chuid seo, ní ceadmhach damáistí a dhámhachtain do dhuine dá dtagraítear i mír (b) den mhíniú ar ‘cleithiúnaí’ in alt 47(1) i leith aon anbhuaine meabhrach a líomhnaítear a bheith ar an duine agus gur bás an éagaigh is cúis léi.”

(2) Ní bheidh éifeacht le *fo-alt (1)* i ndáil le cúis chaingne a d'fhabhraigh roimh theacht i ngníomh don fho-alt sin.

Leasú ar alt 18 den  
Acht um Aer-  
Loingseoireacht agus  
Aer-Iompar, 1936.

4.—(1) Leasaítear leis seo alt 18 den Acht um Aer-Loingseoireacht agus Aer-Iompar, 1936, arna ionadú leis an Acht Aerloingseoireachta agus

Aeriompair, 1965, agus arna leasú le hAcht na gCúirteanna, 1981, agus leis an Acht Aerloingseoireachta agus Aeriompair, 1988—

(a) i bhfo-alt (1), tríd an mír seo a leanas a chur in ionad mhír (a):

“(a) San alt seo, ciallaíonn ‘cleithiúnaí’, i ndáil le paisinéir a ndéanfar dliteanas a fhorchur ar iompróir, le hAirteagal 17 de Choinbhinsiún Vársá nó de Choinbhinsiún Guadalajara, i leith a bháis—

(i) céile, tuismitheoir, seantuismitheoir, leastuismitheoir, leanbh, ua nó banua, leasleanbh, deartháir, deirfiúr, deartháir leasghaolmhar nó deirfiúr leasghaolmhar de chuid an éagaigh,

(ii) duine ar scaoileadh a phósadh leis an éagach le foraithe cholscartha arna deonú faoin Acht um an Dlí Teaghlaigh (Colscaradh), 1996 nó faoi dhlí tíre nó dlínse seachas an Stát agus a aithnítear sa Stát, nó

(iii) duine nach raibh pósta ar an éagach ach a bhí, go dtí an dáta ar éag an t-éagach, ina chónaí leis an éagach mar fhearchéile nó mar bhanchéile ar feadh tréimhse leanúnaí nach giorra ná trí bliana,

a d’fhulaing díobháil nó anbhuaín meabhrach mar gheall ar an mbás.”,

(b) i mír (g) d’fho-alt (2), trí “£20,000” a chur in ionad “£7,500”, agus

(c) trí na fo-ailt seo a leanas a chur isteach i ndiaidh fho-alt (2):

“(2A) I gcás gur deimhin leis an Aire Comhionannais agus Athchóirithe Dlí gur cóir an méid airgeadaíochta atá arna shonrú de thuras na huairé—

(a) i mír (g) d’fho-alt (2), nó

(b) maidir le mír (g) d’fho-alt (2), de bhua ordú arna dhéanamh faoin bhfo-alt seo,

a athrú, ag féachaint d’athruithe ar luach an airgid i gcoitinne sa Stát ó sonraíodh an méid airgeadaíochta sin amhlaidh, féadfaidh an tAire, le hordú, méid a shonrú is cuí leis an Aire, agus i gcás den sórt sin beidh éifeacht le mír (g) d’fho-alt (2), i ndáil le haon chúis chaingne a fhabhróidh le linn éifeacht a bheith leis an ordú, amhail is dá mbeadh an méid a shonraítear san ordú leagtha amach sa mhír sin.

(2B) Gach ordú a dhéanfar faoi fho-alt (2A) leagfar é faoi bhráid gach Tí den Oireachtas a luaithe is indéanta tar éis a dhéanta agus, má dhéanann ceachtar Teach laistigh den 21 lá a shuífidh an Teach sin tar éis an t-ordú a leagan faoina bhráid, rún a rith ag neamhniú an ordaithe, beidh an t-ordú ar neamhniú dá réir sin, ach sin gan dochar d’aon chúis chaingne a bheidh fabhráithe le linn éifeacht a bheith leis an ordú.

(2C) I gcás nach raibh aon cheart infhorfhaidhmithe chun cothabháil airgeadais ón éagach ag duine dá dtagraítear i

bhfomhír (iii) den mhíniú ar ‘cleithiúnaí’ i bhfo-alt (1), cuirfidh an chúirt an méid sin i gcuntas, mar aon le haon ní iomchuí eile, nuair a bheidh na damáistí a bheidh le dámhachtain don duine de bhua fhomhír (i) de mhír (f) d’fho-alt (2) á gcinneadh.

(2D) D’ainneoin aon ní san alt seo, ní ceadmhach damáistí a dhámhachtain do dhuine dá dtagraítear i bhfomhír (ii) de mhír (a) d’fho-alt (1) i leith aon anbhuaine meabhrach a líomhnaítear a bheith ar an duine agus gur bás an éagaigh is cúis léi.”.

(2) Ní bheidh éifeacht le *fo-alt (1)* i ndáil le cúis chaingne a d’fhabhraigh roimh theacht i ngníomh don fho-alt sin.

Gearrtheideal.

5.—Féadfar an tAcht um Dhliteanas Sibhialta (Leasú), 1996 a ghairm den Acht seo.





---

BAILE ÁTHA CLIATH  
ARNA FHOILSIÚ AG OIFIG AN tSOLÁTHAIR  
Le ceannach díreach ó  
FOILSEACHÁIN RIALTAIS,  
BÓTHAR BHAILE UÍ BHEOLÁIN, CILL MHAIGHNEANN,  
BAILE ÁTHA CLIATH 8, D08 XAO6.  
Teil: 046 942 3100  
r-phost: [publications@opw.ie](mailto:publications@opw.ie)  
nó trí aon díoltóir leabhar.

---

DUBLIN  
PUBLISHED BY THE STATIONERY OFFICE  
To be purchased from  
GOVERNMENT PUBLICATIONS,  
MOUNTSHANNON ROAD, KILMAINHAM,  
DUBLIN, D08 XAO6.  
Tel: 046 942 3100  
Email: [publications@opw.ie](mailto:publications@opw.ie)  
or through any bookseller.

€1.27

